

450 ml e

INGREDIENTS: AQUA,
GLYCERIN, XANTANO,
DENATONIUM
BENZOATE

Equistop®



Liquid gegen Knabbern



Liquide ronge stop



Anti-chew and -nibble fluid



Middel tegen knabbelen



Schon
immer
das
Beste

Sicherer Schutz gegen Knabbern
– ungiftig, geruchlos, farblos

Schützt alle Gegenstände durch den
bittersten Stoff der Welt vor Verbiss

Bestens geeignet als Unterstützung
beim Absetzen von Fohlen

Öffnen Sie unten rechts das Etikett und
lesen Sie die Gebrauchsanleitung.



Made in Germany by
Stassek DIVERSIT
Manufaktur für Pflegemittel
D-48683 Ahaus
+49 2561 1082
www.stassek.com

Barcode:
4 250081 115926

hier öffnen / ouvrir ici
open here / hier openen



SCHON IMMER DAS BESTE - Equistop Liquid gegen Knabbern

Equistop schützt Bandagen, Decken, Holz und andere Gebrauchsgegenstände vor Verbiss durch Pferde. Auch zum Schutz vor Koppen ist **Equistop** hervorragend geeignet. Bei einem koppelnden Pferd sollten Sie jedoch versuchen, die Ursache z.B. durch Umstellung der Haltung abzustellen und **Equistop** begleitend einzusetzen. **Equistop** ist auch bei der Aufzucht von Fohlen nützlich. Es schützt vor dem Abkauen des Langhaares von Schweif oder Mähne der Mutterstute. Beim Absetzen von Fohlen wird **Equistop** auf das Euter der Stute gesprüht, so werden Fohlen schneller entwöhnt. **Equistop** ist geruchlos, farblos und ungiftig. Es hinterlässt keine Flecken. Auch bei langfristigem Gebrauch bleibt es völlig unschädlich für Tier, Mensch und Umwelt. **Equistop** ist absolut dopingfrei.

Vor Gebrauch gut schütteln! **Equistop** satt auf die zu schützenden Stellen und Gegenstände aufsprühen. Die Anwendung im Bedarfsfall wiederholen. Wenn **Equistop** im Schweif angewendet wurde, ist dieser vor dem nächsten Verlesen erst mit **Stassek** Pferdeshampoo auszuwaschen.

Tipp: Sollten Sie versehentlich selber einmal **Equistop** in den Mund bekommen haben, so verschwindet der bittere Geschmack schneller durch das Lutschen eines Stückchens Schokolade.

LE MEILLEUR DEPUIS TOUJOURS - Equistop Liquide rongge-stop

C'est la substance la plus amère du monde qui rend ce rongge-stop si efficace. **Equistop** dissuadera les chevaux de ronger bandages, couvertures, bois et autres accessoires. De même il empêche le cheval de tiquer à l'appui. Mais en cas de cheval tiqueur, vous devriez essayer d'en éliminer d'abord la cause en changeant, par exemple, ses conditions de vie, et utiliser **Equistop** en complément seulement. **Equistop** est également utile pendant l'élevage des poulains: il peut être appliqué sur la crinière ou la queue de la poulinière pour empêcher le poulain de les ronger, mais également vaporisé sur la mamelle de la poulinière pour aider au sevrage du poulain. **Equistop** est inodore, incolore et non toxique; il ne tache pas. **Equistop** est inoffensif pour l'animal, l'homme et l'environnement même en cas d'utilisation prolongée. **Equistop** est absolument sans dopage.

Bien secouer avant l'emploi! Vaporiser **Equistop** en couche épaisse sur les zones ou objets à protéger. Renouveler l'application si nécessaire. En cas d'utilisation sur la queue, il est recommandé de la laver avec un shampooing **Stassek** avant le démêlage.

Astuce: Si vous mettez accidentellement un peu d'**Equistop** dans votre bouche, vous pourrez faire disparaître le goût amer en mangeant un petit bout de chocolat.

ALWAYS THE BEST - Equistop anti-chew and -nibble fluid

Equistop prevents horses and ponies of chewing or nibbling wherever due to the bitterest substance known to man. **Equistop** can be used on all surfaces where horses may chew, including bandages, blankets, wood etc. It also stops cribbing. However, if you have a crib-biter you should try to avoid the cause for this vice and change his living conditions first. **Equistop** should only be used in addition to a change of his living conditions. **Equistop** is also a great help in the rearing of foals, e.g. it can be sprayed onto the dam's tail in order to stop the foal from chewing it. Applied on the dam's udder, **Equistop** may be very helpful for weaning a foal. **Equistop** is odourless and non-toxic. It does not stain and even if used constantly, it is harmless to animal, man and environment. **Equistop** is free of any doping ingredient.

Shake well before use! **Equistop** is ready for use. Spray richly on the surfaces and objects you want to protect. If it's necessary, repeat the application. If **Equistop** is applied on the tail, it must be washed out with a **Stassek** horse shampoo prior to the next detangling of the tail.

Note: If by mistake a little bit of **Equistop** should have got into your mouth, the bitter taste will vanish by chewing a piece of chocolate.

ALTIJD HET BEST - Equistop middel tegen knabbelen

Equistop beschermt alle objecten tegen knabbelen door paarden en pony's. Het is de bitterste stof ter wereld, die het anti-knaag-middel zo werkzaam maakt. **Equistop** beschermt onder andere bandages, dekens en hout dankzij de bittere bestanddelen. Ook werkt **Equistop** tegen kribbebijten. Echter dient vooral de oorzaak van het kribbebijten opgelost te worden en zullen de leefomstandigheden aangepast moeten worden om het kribbebijten te stoppen. **Equistop** is ook zeer geschikt bij het fokken van veulens. Het product kan bijvoorbeeld gebruikt worden tegen het staartbijten bij fokmerries. **Equistop** bestaat uitsluitend uit de beste grondstoffen die aan strenge kwaliteitseisen voldoen. **Equistop** is reukloos, kleurloos en niet giftig. Na het aanbrengen laat het geen vlekken achter. Ook bij langdurig gebruik blijft het middel onschadelijk voor dier, mens en milieu. **Equistop** is allicht 100% dopingvrij.

Goed schudden voor gebruik! **Equistop** op de te beschermende plekken spuiten of met een kleine kwast aanbrengen. Ook bij langdurig gebruik is **Equistop** onschadelijk voor mens en dier.

Cover photo courtesy of Clémence Faivre
www.clemencefaivre.com